

AYI OLMAYAN AYI

Frank Tashlin

AYI OLMAYAN AYI

Yazan ve Resimleyen
Frank Tashlin

Çeviren Şiirsel Taş

SEV Yayıncılık Eğitim ve Ticaret A.Ş.
Nuhkuyusu Cad., No. 197 Üsküdar İş Merkezi, Kat 3, 34664
Bağlarbaşı, Üsküdar, İstanbul
Tel.: (0216) 474 23 43 • Sertifika No. 12603

Ayı Olmayan Ayı

Metin ve Resimler: © 1946 Frank Tashlin
Türkçe Çeviri: © 2017 SEV Yayıncılık Eğitim ve Ticaret A.Ş.

Yazan ve Resimleyen: Frank Tashlin
Özgün Adı: The Bear That Wasn't
Çeviren: Şiirsel Taş
Yayın Yönetmeni: S. Baha Sönmez
Editör: Gökçe Ateş Aytuğ
Son Okuma: Burcu Ünsal Çeküç
Baskıya Hazırlayan: Hüseyin Vatan

Yayınevimizde ilk baskısı Eylül 2017 tarihinde yapılmıştır.
ISBN: 978-605-2079-01-0

Tüm hakları saklıdır.

Kütüphane Bilgi Kartı (CIP):
Tashlin, Frank
Ayı Olmayan Ayı
1. Çocuk Edebiyatı 2. Öykü
İstanbul, SEV Yayıncılık, 2017, 64 Sayfa
ISBN: 978-605-2079-01-0

Baskı: İmak Ofset
Merkez Mah., Atatürk Cad., Göl Sok., No:1, 34192
Yenibosna, Bahçelievler, İstanbul • Tel.: (0212) 444 62 18
Sertifika No. 12531



Küçük bir kız olan küçük kıza: Patricia Anne'e...



Günlerden bir gün
-aslına bakarsanız bir
salı günü- Ayı büyük bir
ormanın kıyısında durup
gökyüzünü seyre daldı. Çok
yükseklerde, güneye doğru
uçan bir kaz sürüsü gördü.



Ardından yaprakları seyre daldı. Sararıp kuruyan, ağaçlardan dökülen yaprakları...



Kazlar güneye uçtuğunda ve ağaçlar yaprak dökmeye başladığında kış mevsiminin yaklaştığını, çok geçmeden bütün ormanın karla kaplanacağını biliyordu. Mağaraya çekilip kış uykusuna yatma vakti gelmişti.